

## Instrucciones de uso

Por favor lea esta información con atención. Le será útil para aplicar correctamente HYLO-PARIN®.

# HYLO-PARIN®

Hialuronato de sodio y heparina sódica

Para la humectación y el cuidado de la córnea y la conjuntiva en ojos irritados por enrojecimiento, escozor y picor.

Colirio estéril, libre de fosfatos y sin conservantes.

### ¿Qué es HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® es una solución estéril sin conservantes que contiene 1 mg/ml de hialuronato de sodio, 1.300 U.I./ml de heparina sódica (de mucosa intestinal de cerdo), glicerol, tampón de citrato y agua.

### ¿Para qué se usa HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® humedece y protege la córnea y la conjuntiva, y alivia la irritación de los ojos causada por factores medio ambientales. Calma los síntomas de enrojecimiento, escozor y picor de los ojos.

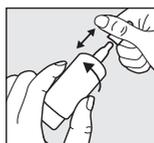
### ¿Cuándo debe aplicarse HYLO-PARIN®?

Ojos enrojecidos, picor, lagrimeo, sensación de cuerpo extraño o sequedad en los ojos son síntomas de un ojo irritado. Si se frota los ojos pero continúan las molestias, es un síntoma de que el ojo no tiene la humedad suficiente. La superficie del ojo sano está cubierta de una película lagrimal lisa y uniforme, que mantiene la funcionalidad de los tejidos y elimina cualquier partícula de polvo o suciedad, pero en determinadas condiciones, los ojos se sobrecargan y disminuye la función fisiológica de las lágrimas. Esto puede ser causado por la estancia en espacios climatizados o polvorientos, o por el trabajo prolongado frente al ordenador. Con el transcurso de los años disminuye la producción de lágrimas.

HYLO-PARIN® contiene hialuronato de sodio, una sustancia fisiológica que se encuentra en el ojo y en otras partes del cuerpo. El hialuronato de sodio tiene la especial propiedad de crear en la superficie del ojo una película lubricante, hidratante, estable y de larga duración. Esta propiedad llamada bioadhesiva está protegida por la heparina. La heparina es también una sustancia fisiológica cuya estructura química se asemeja a la del hialuronato de sodio. El hialuronato de sodio y la heparina protegen la córnea y la conjuntiva, humedeciendo por tanto la superficie del ojo, conjuntamente con las lágrimas naturales. El ojo está provisto de una película lacrimógena de larga y estable duración, protegiéndolo de las irritaciones del medio ambiente. Debido a que contiene sustancias fisiológicas sin conservantes, HYLO-PARIN® es en general bien tolerado.

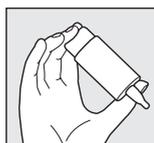
### ¿Cómo debe aplicarse HYLO-PARIN®?

Use HYLO-PARIN® únicamente si el precinto de la caja está intacto antes del primer uso.



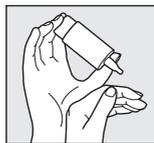
#### Paso 1

Retire el tapón antes de cada aplicación sujetando el tapón con una mano y realizando a la vez un movimiento giratorio con la mano que sujeta el envase.



#### Paso 2

Antes de la primera aplicación de HYLO-PARIN®, mantenga verticalmente el envase con la punta hacia abajo y presione la base hasta que salga la primera gota en la boquilla. Ahora puede proceder a las siguientes aplicaciones. Mantenga el envase con el gotero hacia abajo, de forma que el pulgar presione el hombro del envase y el resto de los dedos se sitúen en la base.



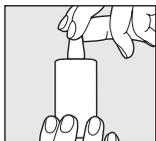
#### Paso 3

Apoye la mano con la que está sosteniendo el envase COMOD® sobre la que está libre, tal como se representa.



#### Paso 4

Incline la cabeza un poco hacia atrás, tire suavemente hacia abajo del párpado inferior y presione con fuerza y rápidamente la base del envase. De esta forma se activa el mecanismo para la liberación de una gota. Gracias a la técnica especial de la válvula del sistema COMOD®, el tamaño y la velocidad de la gota son idénticos, independientemente de la presión que se ejerza. Cierre lentamente los ojos para que el líquido se distribuya de forma homogénea sobre la superficie del ojo.



#### Paso 5

Tras la aplicación, coloque inmediatamente el tapón. Compruebe que la punta del gotero está seca. Durante la aplicación, evite el contacto de la punta del envase con el ojo o la piel.

El envase COMOD® contiene 10 ml de solución, lo que equivale a 300 gotas aproximadamente. Por razones técnicas, siempre queda un pequeño resto en el envase. La frecuencia de uso de HYLO-PARIN® no está limitada. Cada envase de HYLO-PARIN® debe ser utilizado por una única persona.

#### Otras indicaciones a tener en cuenta en la aplicación

En el caso de otro tratamiento médico adicional con colirios debería cumplirse un intervalo como mínimo de 30 minutos para su aplicación. En ese caso, HYLO-PARIN® deberá ser siempre el último en aplicarse. Sin embargo, las pomadas oftálmicas siempre deben administrarse después de usar HYLO-PARIN®.

Debido a que HYLO-PARIN® no contiene conservantes, puede ser empleado para aplicaciones de larga duración. En muy raras ocasiones, se han descrito reacciones de hipersensibilidad como escozor o lagrimeo excesivo, que desaparecieron inmediatamente tras la supresión de HYLO-PARIN®. En muy pocos casos, se han descrito reacciones alérgicas cutáneas debido a la heparina.

HYLO-PARIN® es compatible con lentes de contacto. Después de ponerse las lentes de contacto y antes de aplicar el colirio, se recomienda esperar unos 30 minutos para evitar posibles reacciones de incompatibilidad entre los productos que se utilizan para el mantenimiento de las lentes de contacto e HYLO-PARIN®.

HYLO-PARIN® puede aplicarse también en niños y en mujeres embarazadas o en período de lactancia.

En el caso de que deba aplicarse al mismo tiempo colirios que contengan gentamicina, deberá pasar un intervalo como mínimo de una hora entre las aplicaciones, ya que la gentamicina en contacto directo con la heparina puede formar precipitados visibles en el saco conjuntival.

#### ¿Con qué frecuencia y durante cuánto tiempo puede aplicarse HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® debería utilizarse de acuerdo a las instrucciones recibidas por su oftalmólogo o especialista en lentes de contacto. En general, se aplica una gota de HYLO-PARIN® tres veces al día en el saco conjuntival. En caso de molestias más fuertes podría aplicarse más gotas en el transcurso del día. Si tuviera que aplicar HYLO-PARIN® más a menudo (p. ej., más de 10 veces al día) consulte a su oftalmólogo. HYLO-PARIN® es apropiado para tratamientos de larga duración. No obstante, si las molestias persisten debe consultar a su oftalmólogo.

#### ¿Cuándo no debe aplicarse HYLO-PARIN®?

HYLO-PARIN® no debería aplicarse en casos de hipersensibilidad a alguno de sus componentes.

#### Indicaciones para la conservación de HYLO-PARIN®

Conservar a temperatura ambiente.

HYLO-PARIN® puede aplicarse hasta 6 meses después de su apertura.

No aplicar después de la fecha de caducidad (☞).

#### Presentaciones disponibles:

Colirio de 10 ml

#### Mantener fuera del alcance de los niños

#### Fecha de la información:

Septiembre 2016

#### Fabricante (☞):

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Alemania

#### Distribuidor:

BRILL PHARMA, S.L.  
Munier, 10  
08022 Barcelona  
Tel.: +34 934 170 911

